

Jungle Multi

Hochstuhl

High Chair

Silla alta

Chaise haute

Seggiolone

Cadeira de refeição

10040993

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:



HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

English 9
Español 15
Français 21
Italiano 27
Português 33

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- Benutzen Sie den Hochstuhl nur dann, wenn alle Komponenten ordnungsgemäß installiert und eingestellt sind.
- Das Tablett ist nicht dazu gedacht, Ihr Kind im Stuhl zu stützen. Es wird empfohlen, dass der Hochstuhl nur von Kindern benutzt wird, die in der Lage sind, allein aufrecht zu sitzen.
- Dieser Sitz wird für Kinder ab 6 Monaten bis 6 Jahren und einem Maximalgewicht von 15 kg empfohlen.
- Im Falle eines Risses darf der Sitz nicht benutzt werden.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Gefahrenquellen wie Kabeln, Vorhängen, Telefonkabeln oder Verlängerungskabeln.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe starker Hitzequellen, wie Grills, Herde oder Kocher.
- Stellen Sie den Hochstuhl nur auf ebene Flächen. Stellen Sie den Hochstuhl niemals in der Nähe von Treppen auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Hochstuhl zu spielen, da sie sich verletzen könnten.
- Überprüfen Sie den festen Sitz jeder Schraube und stellen Sie sicher, dass keine Enden freiliegen, um Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Der Sicherheitsgurt sollte immer korrekt eingestellt werden, da die meisten Verletzungen durch Stürze und den Zugang zu gefährlichen Gegenständen verursacht werden.

Pflege und Wartung

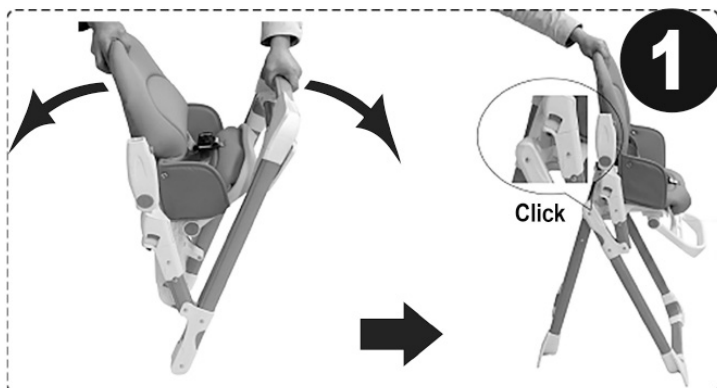
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Teile.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.
- Verstauen Sie den Hochstuhl immer abgedeckt an einem gut belüfteten Ort. Lagern Sie den Hochstuhl immer trocken.
- Setzen Sie das Produkt nicht den schädlichen Einflüssen, wie direktem Sonnenlicht, Regen, Schnee oder Wind aus.
- Vermeiden Sie längere Aufenthalte in heißer Umgebung, da dies die Alterung und den Funktionsverlust der Teile, das Ausbleichen des Stoffes und andere Probleme fördert.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Stuhlrahmens keine Bleichmittel oder starke Säuren/Basen.

ÜBERSICHT

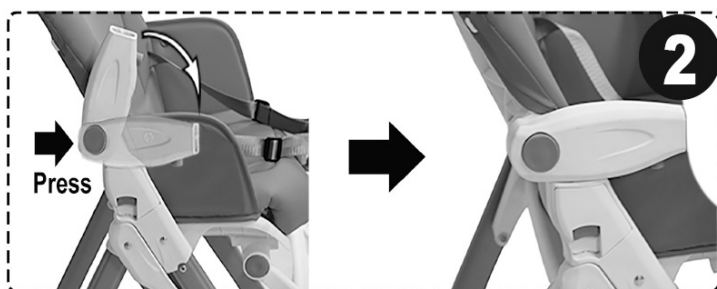


1	Waschbarer Bezug	4	Tablettabdeckung
2	Hochstuhl	5	Starrer Beintrenner
3	Tablett	6	Zubehör

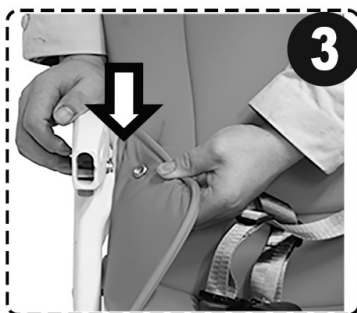
HOCHSTUHL AUFBAUEN



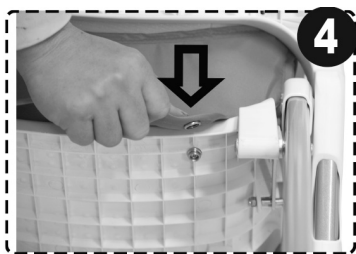
Klappen Sie den Stuhl auf, wie auf Bild 1 dargestellt.



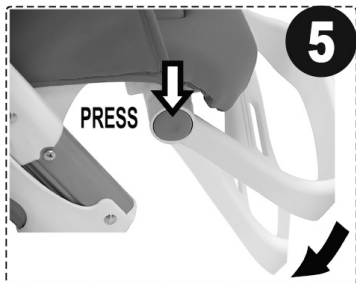
Drücken Sie auf den Knopf und klappen Sie die Armlehne nach unten.



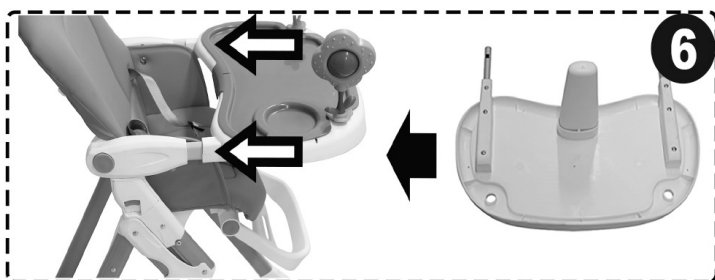
Befestigen Sie die Druckknöpfe des Sitzbezugs auf beiden Seiten des Stuhls, wie auf Bild 3 dargestellt.



Befestigen Sie die Druckknöpfe des Sitzbezugs an der Rückseite des Stuhls, wie auf Bild 4 dargestellt.



Drücken Sie auf die Taste, auf die der Pfeil zeigt, um die Fußstützen einzustellen.

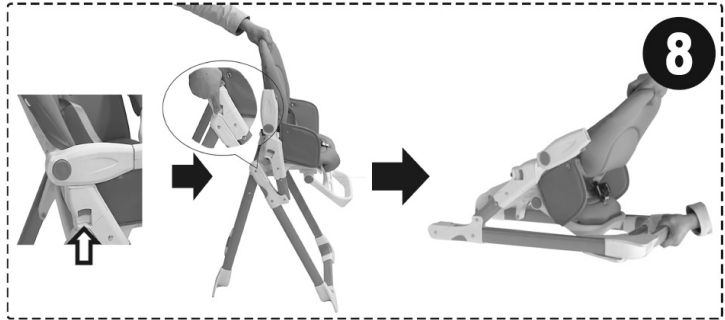


Befestigen Sie das Tablett samt installierten Beintrenner, wie auf Bild 6 dargestellt.

HOCHSTUHL ZUKLAPPEN



Drücken Sie den Hebel, auf den der Pfeil zeigt, um den Hochstuhl zu entriegeln.



Drücken Sie dann die in Bild 8 gezeigten Hebel, um den Hochstuhl zusammenzuklappen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

SAFETY INSTRUCTIONS

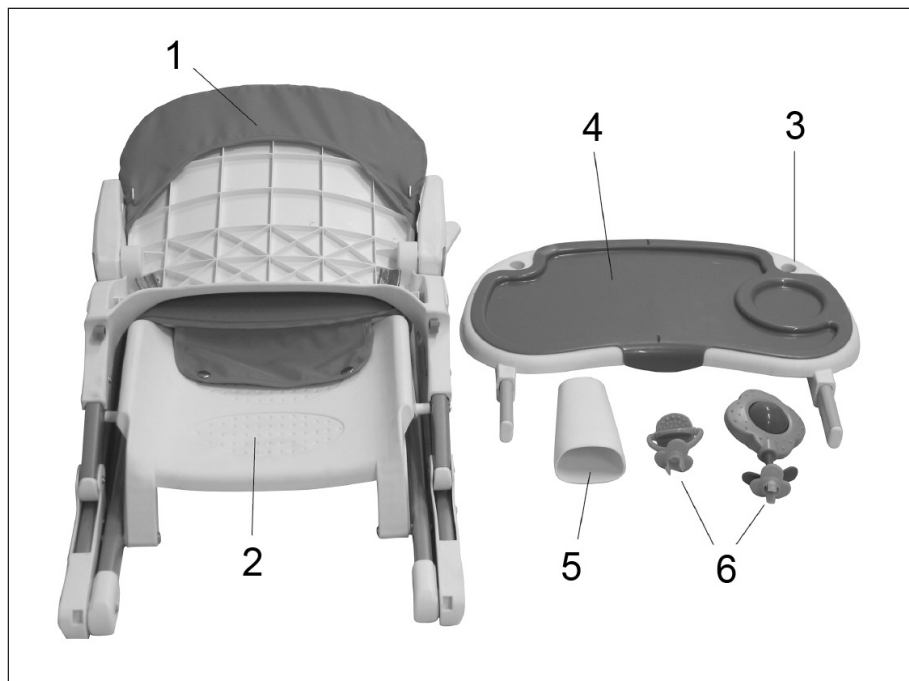
Read and follow the instructions and warnings carefully and keep this manual for future reference.

- Use the high chair only when all components are properly installed and adjusted.
- The tray is not intended to support your child in the chair. It is recommended that the high chair is used only by children who are able to sit upright on their own.
- This seat is recommended for children from 6 months to 6 years and a maximum weight of 15 kg.
- In case of a crack, do not use the seat.
- Do not place the high chair near sources of danger such as cables, curtains, telephone cables or extension cords.
- Do not place the high chair near sources of intense heat, such as grills, stoves, or stoves.
- Place the high chair only on level surfaces. Never place the high chair near stairs.
- Do not allow children to play with the high chair as they may injure themselves.
- Check the tightness of each screw and make sure that no ends are exposed to avoid damage or injury.
- The seat belt should always be adjusted correctly, as most injuries are caused by falls and access to dangerous objects.

Care and Maintenance

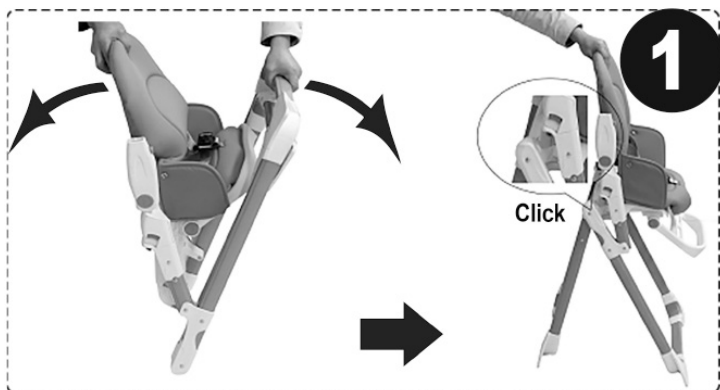
- Inspect all parts before each use.
- Replace damaged parts immediately.
- Always store the high chair covered in a well-ventilated area. Always store the high chair in a dry place.
- Do not expose the product to harmful influences such as direct sunlight, rain, snow or wind.
- Avoid prolonged stays in hot environments, as this promotes aging and loss of function of the parts, fading of the fabric and other problems.
- Do not use bleach or strong acids/bases to clean the chair frame.

OVERVIEW

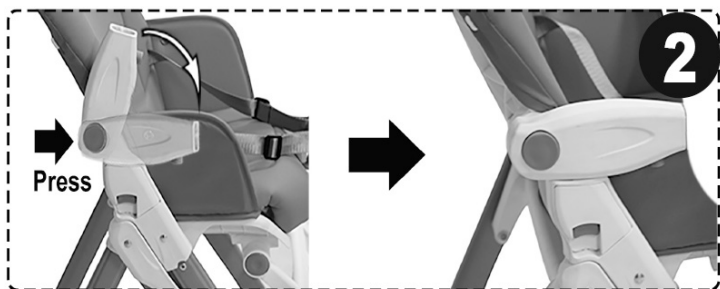


1	Washable cover	4	Tray cover
2	High chair	5	Rigid leg separator
3	Tray	6	Accessories

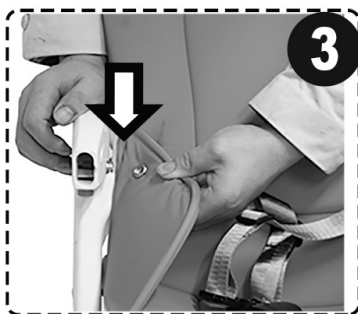
ASSEMBLE HIGH CHAIR



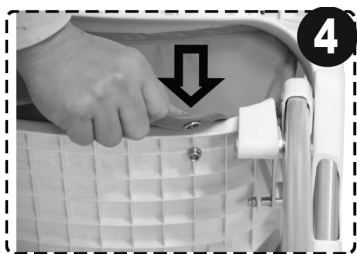
Unfold the chair as shown in picture 1.



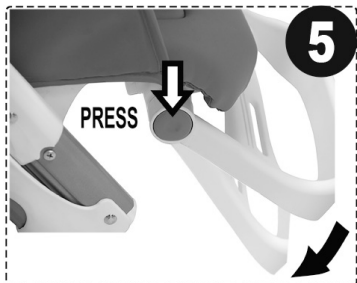
Press the button and fold the armrest down.



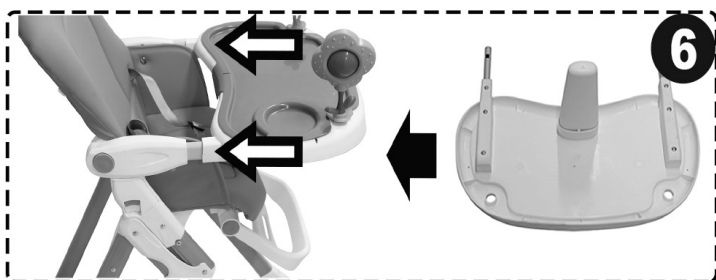
Attach the seat cover snaps to both sides of the chair as shown in Figure 3.



Attach the seat cover snaps to the back of the chair as shown in Figure 4.



Press the button to which the arrow points to adjust the footrests.

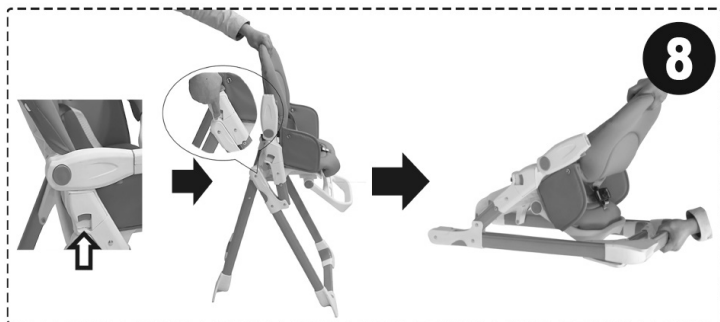


Attach the tray together with the installed leg separator as shown in Fig. 6.

FOLDING HIGH CHAIR



Press the lever to which the arrow points to unlock the high chair.



Then press the levers shown in Fig. 8 to fold the high chair.

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.



FABRICANTE E IMPORTADOR (RU)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para el Reino Unido:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga cuidadosamente las instrucciones y advertencias y guarde este manual para futuras consultas.

- No utilice la trona hasta que todos los componentes estén instalados y ajustados correctamente.
- La bandeja no está diseñada para apoyar al niño en la silla. Se recomienda que la solamente la utilicen niños que puedan sentarse solos.
- Esta silla está recomendada para niños de 6 meses a 6 años y un peso máximo de 15 kg.
- En caso de que se produzca una grieta, no debe utilizar el asiento.
- No coloque la trona cerca de fuentes de peligro como cables, cortinas, cables telefónicos o alargadores.
- No coloque la trona cerca de fuentes de calor fuertes, como barbacoas, cocinas o fogones.
- Coloque siempre la trona en superficies niveladas. Nunca coloque la trona cerca de las escaleras.
- No permita que los niños jueguen con la trona, ya que podrían lesionarse.
- Compruebe el ajuste de cada tornillo y asegúrese de que ningún extremo quede expuesto para evitar daños o lesiones.
- El cinturón de seguridad debe estar siempre bien ajustado, ya que la mayoría de las lesiones se producen por caídas y acceso a objetos peligrosos.

Cuidado y mantenimiento

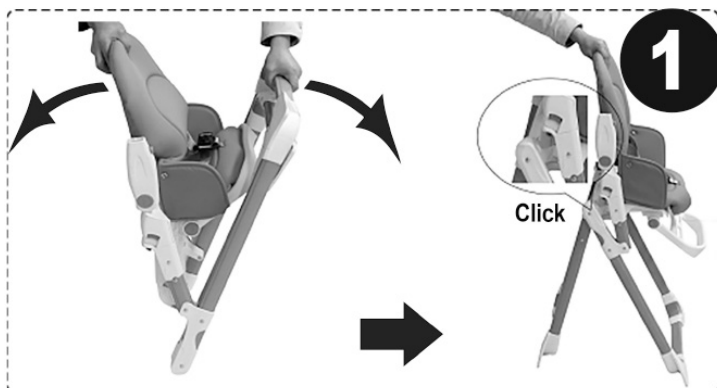
- Antes de cada uso, compruebe todas las piezas.
- Sustituya inmediatamente las piezas dañadas.
- Guarde siempre la trona en un lugar bien ventilado y tapada. Guarde siempre la trona en un lugar seco.
- No exponga el producto a influencias perjudiciales, como la luz solar directa, la lluvia, la nieve o el viento.
- Evite las estancias prolongadas en ambientes calurosos, ya que esto favorece el envejecimiento y la pérdida de funcionalidad de las piezas, la decoloración del tejido y otros problemas.
- No utilice lejía ni ácidos fuertes para limpiar la estructura de la silla.

DESCRIPCIÓN

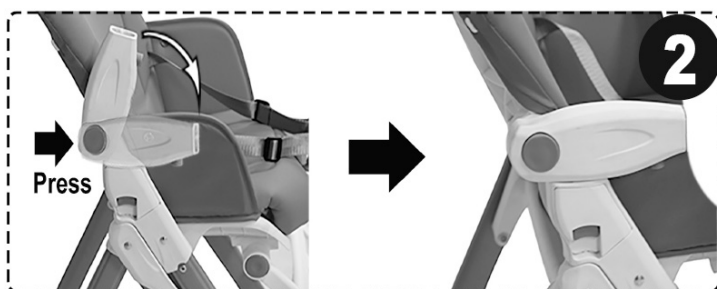


1	Funda lavable	4	Cubierta de la bandeja
2	Trona	5	Separador de piernas rígido
3	Bandeja	6	Accesorios

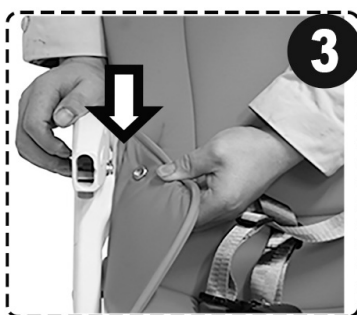
MONTAR LA TRONA



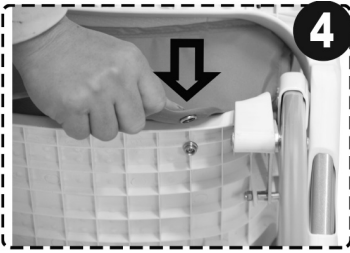
Despliegue la silla como se muestra en la imagen 1.



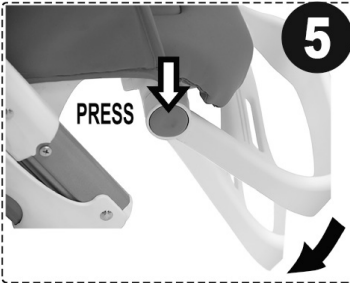
Pulse el botón y despliegue el reposabrazos hacia abajo.



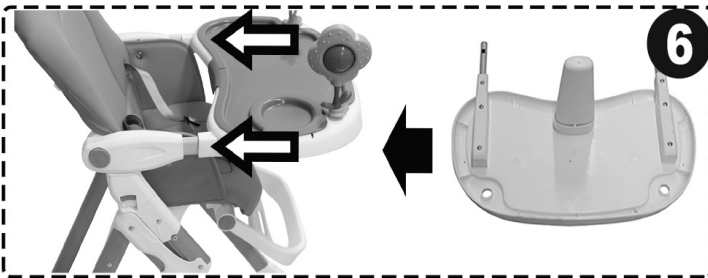
Fije los botones de presión de la funda del asiento en ambos lados de la silla como se muestra en la imagen 3.



Fije los botones de presión de la funda del asiento en la parte trasera de la silla como se muestra en la imagen 4.



Pulse el botón al que apunta la flecha para ajustar los reposapiés.

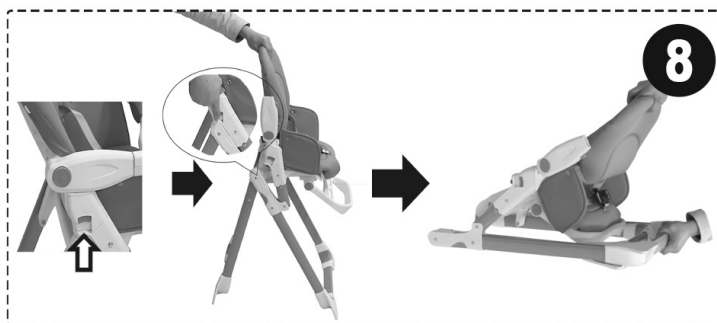


Fije la bandeja junto con el separador de piernas instalado como se muestra en la imagen 6.

PLEGAR LA TRONA



Presione la palanca hacia la dirección que indica la flecha para desbloquear la trona.



A continuación, pulse las palancas que se muestran en la imagen 8 para plegar la trona.

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit :



FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement toutes les consignes et conservez le mode d'emploi pour vous y référer ultérieurement.

- N'utilisez la chaise haute que si tous les composants sont correctement installés et réglés.
- Le plateau n'est pas destiné à soutenir votre enfant dans sa chaise. Il est recommandé de n'utiliser la chaise haute qu'avec des enfants capables de s'asseoir seuls en position verticale.
- Ce siège est recommandé pour les enfants de 6 mois à 6 ans et d'un poids maximum de 15 kg.
- En cas de déchirure, le siège ne doit pas être utilisé.
- Ne placez pas la chaise haute à proximité de sources de danger telles que des câbles, des rideaux, des fils de téléphone ou des rallonges électriques.
- Ne placez pas la chaise haute à proximité de sources de chaleur intenses, comme des barbecues, des cuisinières ou des réchauds.
- Ne placez la chaise haute que sur une surface plane. Ne placez jamais la chaise haute à proximité d'un escalier.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la chaise haute, car ils pourraient se blesser.
- Vérifiez le serrage de chaque vis et assurez-vous qu'aucune extrémité n'est exposée afin d'éviter tout dommage ou blessure.
- La ceinture de sécurité doit toujours être correctement réglée, car la plupart des blessures sont causées par une chute ou l'accès à des objets dangereux.

Entretien et maintenance

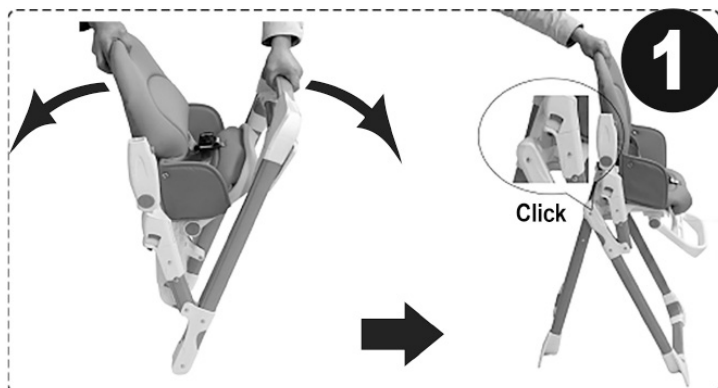
- Vérifiez toutes les pièces avant chaque utilisation.
- Remplacez immédiatement les pièces endommagées.
- Rangez toujours la chaise haute couverte dans un endroit bien aéré. Rangez toujours la chaise haute au sec.
- N'exposez pas le produit à des influences néfastes telles que la lumière directe du soleil, la pluie, la neige ou le vent.
- Évitez les séjours prolongés dans un environnement chaud, car cela favorise le vieillissement et la perte de fonctionnalité des pièces, la décoloration du tissu et d'autres problèmes.
- N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'acides/bases forts pour nettoyer le cadre de la chaise.

APERÇU

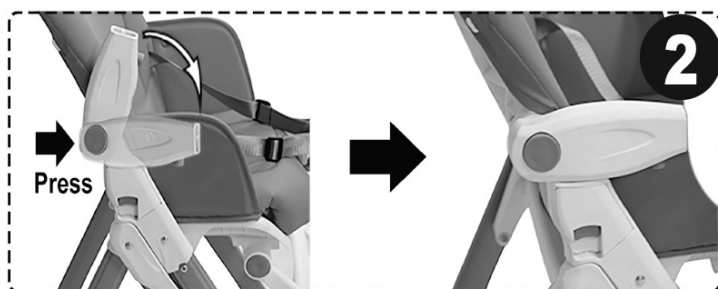


1	Housse lavable	4	Couverture de plateau
2	Chaise haute	5	Séparateur de jambes rigide
3	Plateau	6	Accessoires

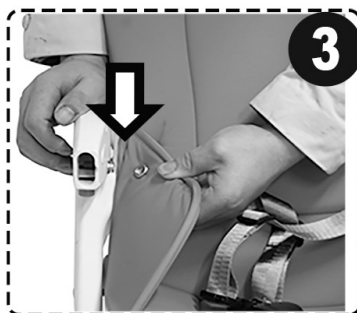
POUR INSTALLER LA CHAISE HAUTE



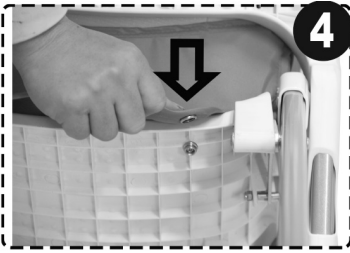
Dépliez la chaise comme indiqué sur l'image 1.



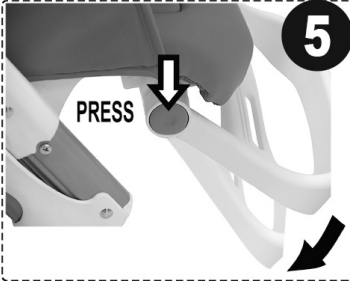
Appuyez sur le bouton et rabattez l'accoudoir.



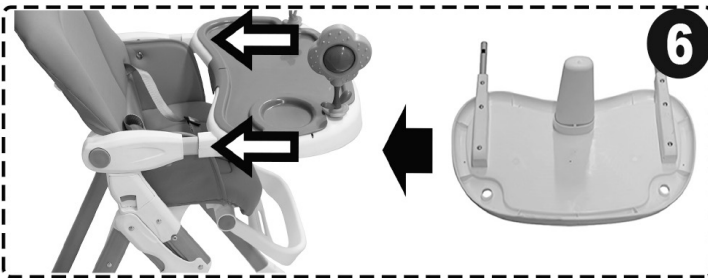
Fixez les boutons-pression de la housse de siège de chaque côté de la chaise, comme indiqué sur la figure 3.



Fixez les boutons-pression de la housse de siège au dos de la chaise, comme indiqué sur la figure 4.



Appuyez sur la touche indiquée la flèche pour régler les repose-pieds.

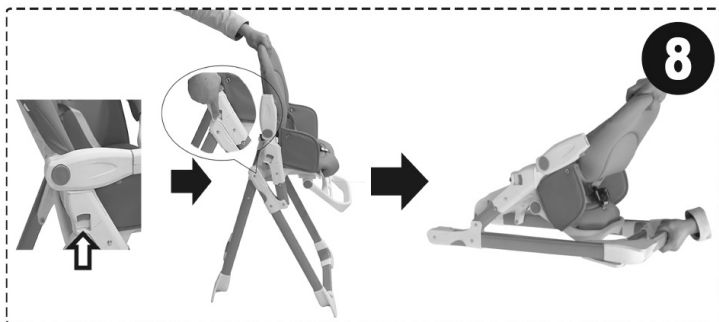


Fixez le plateau avec le séparateur de jambes installé, comme indiqué sur la figure 6.

POUR REPLIER LA CHAISE HAUTE



Appuyez sur le levier indiqué par la flèche pour déverrouiller la chaise haute.



Appuyez ensuite sur les leviers illustrés sur la figure 8 pour replier la chaise haute.

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per prevenire eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle indicazioni relative alla sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e ricevere informazioni sul prodotto:



PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le istruzioni e gli avvertimenti e conservare il manuale per consultazioni future.

- Utilizzare il seggiolone solo quando tutti i componenti sono installati e regolati correttamente.
- Il vassoio non è destinato a sostenere il bambino sulla sedia. Si raccomanda l'uso del seggiolone solo per bambini che sono in grado di stare seduti da soli.
- Questo seggiolone è consigliato per bambini da 6 mesi a 6 anni e con un peso massimo di 15 kg.
- In caso di crepe, non usare il seggiolone.
- Non posizionare il seggiolone vicino a fonti di pericolo come cavi, tende, cavi telefonici o prolunghe.
- Non posizionare il seggiolone vicino a forti fonti di calore come barbecue, fornelli o cucine.
- Posizionare il seggiolone solo su superfici piane. Non mettere mai il seggiolone vicino alle scale.
- Non permettere ai bambini di giocare con il seggiolone perché potrebbero farsi male.
- Controllare che ogni vite sia ben stretta e assicurarsi che nessuna estremità sia esposta, per evitare danni o lesioni.
- La cintura di sicurezza deve essere sempre regolata correttamente, poiché la maggior parte delle lesioni sono causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi.

Pulizia e manutenzione

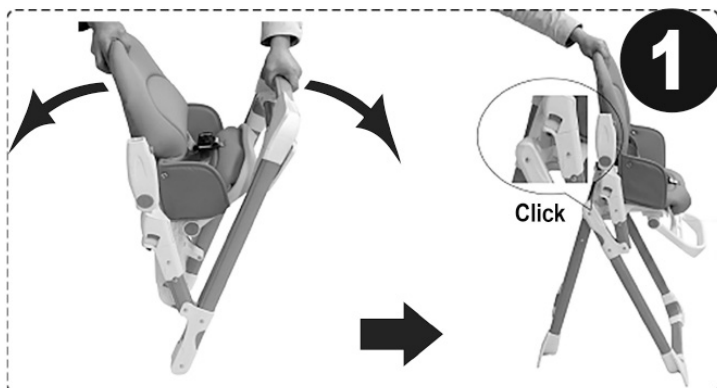
- Controllare tutti i pezzi prima di ogni utilizzo.
- Sostituire immediatamente i pezzi danneggiati.
- Conservare sempre il seggiolone coperto in un luogo ben ventilato. Conservare sempre il seggiolone in un luogo asciutto.
- Non esporre il prodotto a influenze dannose come la luce solare diretta, la pioggia, la neve o il vento.
- Evitare la permanenza prolungata in ambienti caldi, poiché ciò favorisce l'invecchiamento e la perdita di funzionalità dei componenti, lo sbiadimento del tessuto e altri problemi.
- Non usare candeggina o acidi/basi forti per pulire il telaio del seggiolone.

PANORAMICA

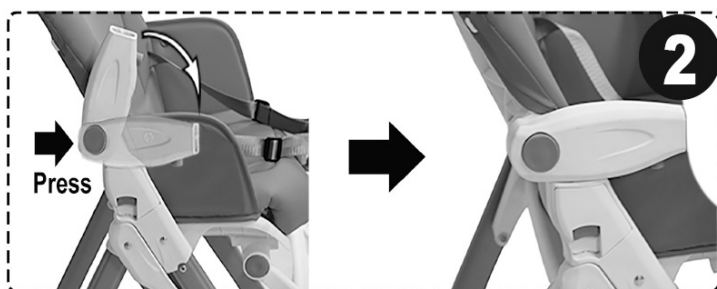


1	Rivestimento lavabile	4	Copertura del vassoio
2	Seggiolone	5	Separatore rigido per le gambe
3	Vassoio	6	Accessori

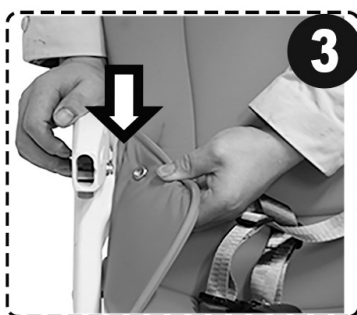
MONTARE IL SEGGIOLONE



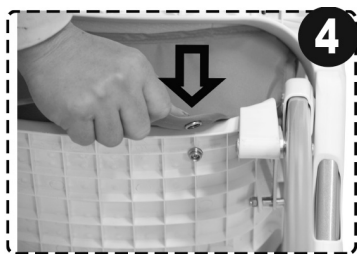
Aprire il seggiolone come mostrato nell'immagine 1.



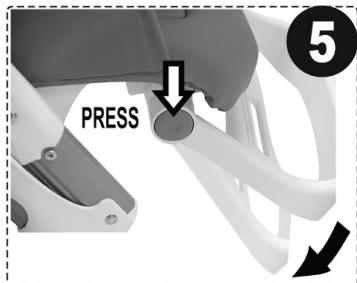
Premere il tasto e abbassare il bracciolo.



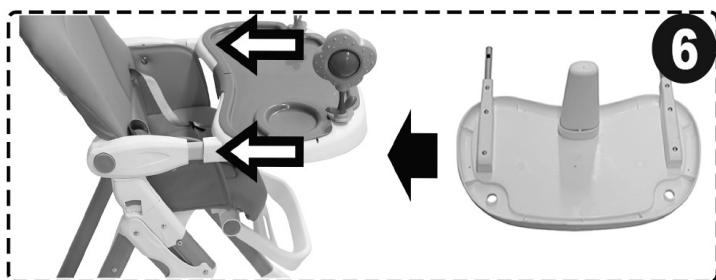
Fissare i bottoni a pressione del rivestimento del sedile su entrambi i lati del seggiolone, come illustrato nell'immagine 3.



Fissare i bottoni a pressione del rivestimento del sedile sul retro del seggiolone, come illustrato nell'immagine 4.



Per regolare i poggiatesta, premere il tasto indicato dalla freccia.

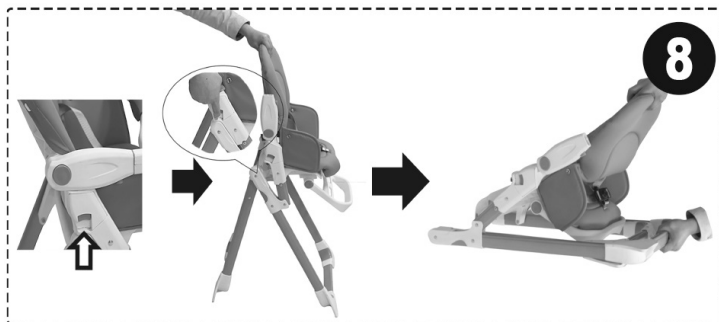


Fissare il vassoio insieme al separatore per le gambe installato, come mostrato nell'immagine 6.

PIEGARE IL SEGGIOLONE



Premere la leva indicata dalla freccia per sbloccare il seggiolone.



Quindi premere le leve indicate nell'immagine 8 per piegare il seggiolone.

Exmo. Cliente,

queremos desde já dar-lhe os parabéns pela compra do seu produto. Leia cuidadosamente as seguintes instruções e deve segui-las para assim evitar possíveis danos. Não nos responsabilizamos por danos causados por um eventual desrespeito das instruções e utilização indevida. Digitalize o seguinte código QR para aceder às últimas instruções de funcionamento e a mais informações sobre o produto.



FABRICANTE & IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlim, Alemanha.

Importador para a Grã-Bretanha:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia e siga as instruções e avisos cuidadosamente e guarde este manual para referência futura.

- Não use a cadeira de refeições a menos que todos os componentes estejam instalados e ajustados corretamente.
- O Tabuleiro não foi pensado, para apoiar o seu filho na cadeira. Recomenda-se que a cadeira de refeições seja utilizada apenas por crianças que consigam sentar-se sozinhas.
- Esta cadeira é recomendada para crianças de 6 meses a 6 anos e um peso máximo de 15 kg.
- Em caso de rasgo, a cadeira não deve ser usado.
- Não coloque a cadeira de refeições perto de perigos como fios, cortinas, fios de telefone ou extensões.
- Não coloque a cadeira de refeições perto de fontes de calor elevado, como grelhas, fogões ou fornos.
- Coloque a cadeira de refeições apenas em superfícies planas. Nunca coloque a cadeira de refeições perto de escadas.
- Não permita que as crianças brinquem com a cadeira de refeições, pois podem magoar-se.
- Verifique o aperto de cada parafuso e certifique-se de que nenhuma extremidade esteja exposta para evitar danos ou ferimentos.
- O cinto de segurança deve estar sempre corretamente ajustado, pois a maioria das lesões são causadas por quedas e acesso a objetos perigosos.

Cuidados e manutenção

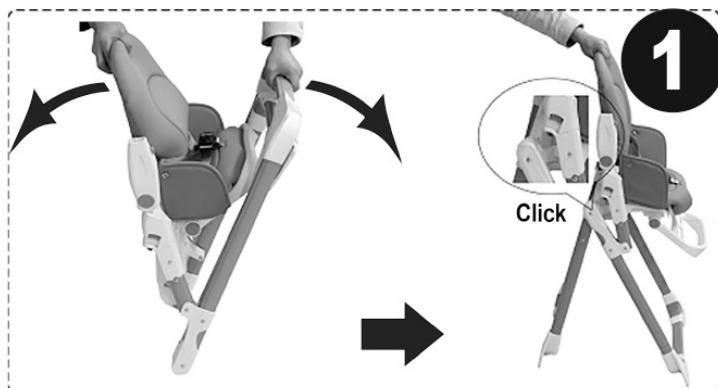
- Verifique todas as peças antes da sua utilização.
- Substitua as peças danificadas imediatamente.
- Guarde sempre a cadeira de refeições coberta num local bem ventilado. Guarde sempre a cadeira de refeições num local seco.
- Não exponha o produto a influências nocivas, como luz solar direta, chuva, neve ou vento.
- Evite a exposição prolongada ao ambiente quente, que irá promover o envelhecimento e perda de função das peças, desbotamento do tecido e outros problemas.
- Não use lixívia ou ácidos/bases fortes para limpar a estrutura da cadeira.

VISÃO GERAL

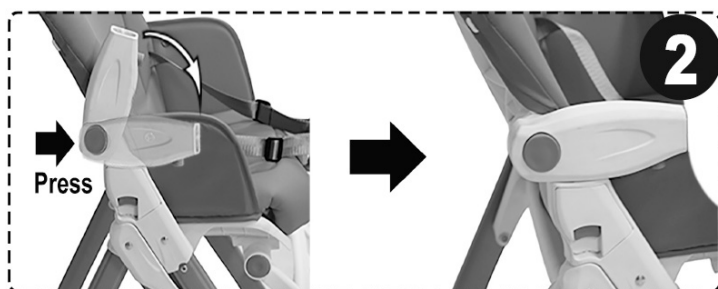


1	Capa lavável	4	Cobertura para o tabuleiro
2	Cadeira de refeições	5	Separador de pernas rígido
3	Tabuleiro	6	Acessórios

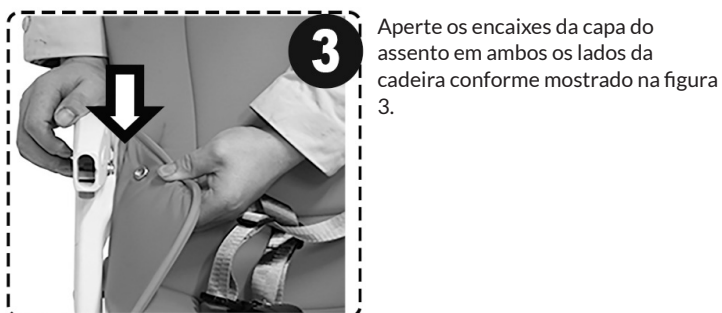
MONTAGEM DA CADEIRA DE REFEIÇÕES



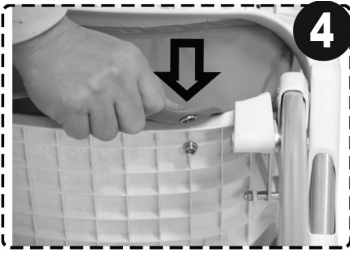
Abra a cadeira como mostrado na figura 1.



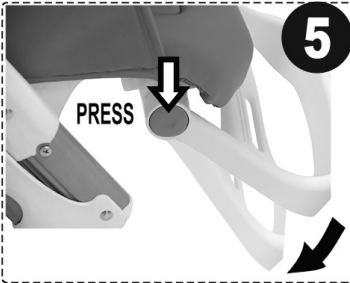
Pressione o botão e dobre o apoio de braço.



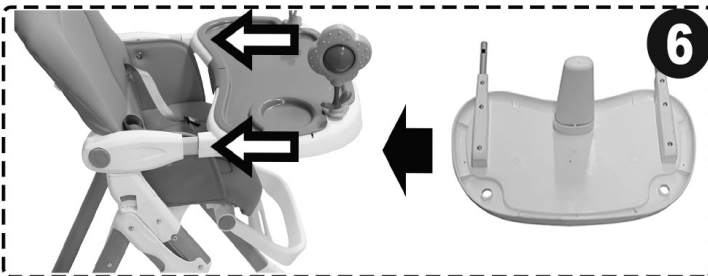
Aperte os encaixes da capa do assento em ambos os lados da cadeira conforme mostrado na figura 3.



Aperte os encaixes da capa do assento na parte de trás da cadeira conforme mostrado na figura 4.



Pressione o botão indicado pela seta para ajustar os apoios para os pés.

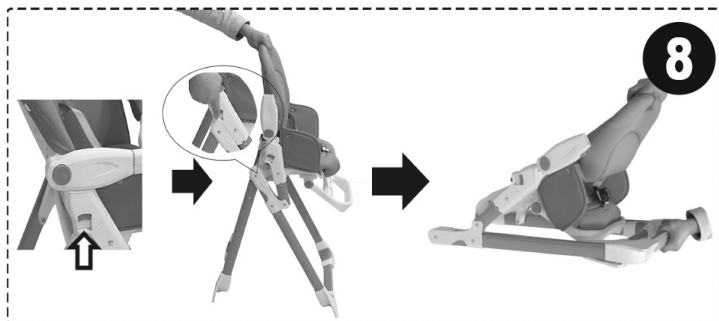


Prenda o tabuleiro com os separadores de pernas instalados conforme mostrado na imagem 6.

FECHAR A CADEIRA DE REFEIÇÕES



Empurre a alavanca indicada pela seta para destravar a cadeira de refeições.



Em seguida, pressione as alavancas mostradas na figura 8 para dobrar a cadeira de refeições.

**BERLIN
BRANDS
GROUP®**


KLARSTEIN


auna


blumfeldt

brunolie


sleepwise


CAPITAL SPORTS